



**-I- NITE CUSTOM -  
ISTRUZIONI DI MONTAGGIO**

**-UK- NITE CUSTOM -  
INSTALLATION INSTRUCTIONS**

**-D- NITE CUSTOM -  
MONTAGEANLEITUNG**

**-F- NITE CUSTOM -  
INSTRUCTION DE MONTAGE**

**-E- NITE CUSTOM -  
INSTRUCCIONES DE MONTAJE**

Apparecchio in classe d'isolamento II. Non è necessaria la connessione al circuito di messa a terra.

Device in insulation class II. Connection to the earthing circuit is not necessary.

Gerät der Isolierklasse II. Der Anschluss an einen geerdeten Kreislauf ist hier nicht notwendig.

Luminaire de classe II (isolation). Raccordement au circuit de mise à la terre non indispensable.

Aparato en clase de aislamiento II. No es necesaria la conexión al circuito de tierra.

Apparecchio idoneo al montaggio in o su superfici normalmente infiammabili.

The instrument is suitable to be installed in or on inflammable surfaces.

Die Leuchten sind taglich zur Montage in oder auf entflammbare Oberflächen.

L'appareil est apte à l'assemblage en ou sur surfaces normalement inflammables.

Aparato idóneo al montaje en ó sobre superficies normalmente inflamables.

— SICUREZZA FOTOBIOLOGICA:  
L'apparecchio appartiene al gruppo di rischio 0 (ESENTE), secondo la norma EN62471+2008.

— PHOTOBIOLOGICALSAFETY:  
The unit belongs to risk group 0 (FREE), according to standard EN62471+2008.

— PHOTOBIOLOGISCHE SICHERHEIT:  
Das Gerät gehört zur Risikogruppe 0 (GEFAHRLOS), gemäß der Norm EN62471+2008.

— SÉCURITÉ PHOTOBIOLOGIQUE:  
L'appareil appartient au groupe de risque 0 (EXEMPT) conformément à la norme EN62471+2008.

— SEGURIDAD FOTOBIOLOGICA:  
Este aparato pertenece al grupo de riesgo 0 (EXENTO) de acuerdo con la norma EN62471+2008.

Onde tutelare l'ambiente, non buttate l'apparecchio tra i normali rifiuti al termine della sua vita utile, ma portatelo presso i punti di raccolta specifici per questi rifiuti previsti dalla normativa vigente.

To protect the environment, do not throw the instrument with the normal waste at the end of his life, but bring it to the specific points of collection for this waste foreseen by the norm.

Schützt die Umwelt! Dieses elektrische Gerät bitte nicht in den Hausmüll entsorgen, wenn es nicht mehr benutzt wird, sondern zur Sammelstelle für Sondermüll nach geltender Gesetzgebung bringen.

Afin que défendre le milieu, vous ne jetez pas l'appareil entre les normales déchet à la fin de sa vie, mais le porter aux points de récolte spécifique pour ces déchet prévues par le normatif.

Para proteger el medio ambiente, no tirar el aparato a la basura corriente al final de su vida útil, sino llevarlo a los puntos de recogida específicos previstos por la normativa vigente para estos residuos.

L'apparecchio è adatto solo per l'utilizzo in ambiente interno.

The instrument is suitable only for inside use.

Die Leuchten sind geeignet nur für Innenraum-Verwendung.

L'appareil est apte seulement pour la jouissance à l'intérieur.

El aparato es apto sólo para el empleo à l'interior.

**INSTALLAZIONE:**  
-L'installazione richiede il coinvolgimento di personale qualificato.  
- Fissare il faretto (1) alla mensola (4) mediante le viti in dotazione (2).

**INSTALLATION:**  
-The installation process requires the involvement of qualified personnel.  
- Fix the spotlight (1) to the shelf (4) with the supplied screws (2).

**INSTALLATION:**  
-Die Installation muss durch Fachpersonal erfolgen.  
- Den Strahler (1) mit den beiliegenden Schrauben (4) an der Ablage (2) befestigen.

**INSTALLATION:**  
L'installation doit être effectuée par un personnel qualifié.  
- Fixer le spot (1) sur l'étagère (4) en utilisant les vis (2) fournies en dotation.

**INSTALACIÓN:**  
- La instalación necesita de la intervención de personal cualificado.  
- Fijar el foco (1) a la consola (4) con los tornillos incluidos (2).

**COLLEGAMENTO ELETTRICO:**  
- Disinserire la tensione della rete principale.  
- La connessione del cavo di alimentazione alla rete di alimentazione 230V deve essere eseguita utilizzando la scatola di connessione (3) fornita in confezione.  
- Il cavo di alimentazione non deve essere accessibile dopo l'installazione dell'apparecchio.  
- Qualora non si utilizzasse il connettore terminale fornito, usare dispositivi di connessione certificati in conformità alla norma EN 60998.  
- Alloggiare tale dispositivo in una scatola di dimensioni adeguate.

**ELECTRICAL CONNECTIONS:**  
- Disconnect the main network voltage.  
- The connection of the cable to the main net 230V has to be done using the connection box (3) furnished.  
- The power supply cable doesn't have to be accessible after the instrument's installation.  
- If you don't use the terminal connector furnished, use the connection devices certificated up to standard EN 60998.  
- Place this device in a box with right dimensions.

**STROMANSCHLUSS:**  
- Schalten Sie bitte die Stromversorgung ab.  
- Für den Anschluss vom Stromkabel an das Stromnetz 230V muss die mitgelieferte Anschlussdose (3) verwendet werden.  
- Das Erdungskabel muss nicht nach der Installation des Gerätes zugänglich sein.  
- Sollte der mitgelieferte Stecker nicht verwendet werden, dürfen nur Anschluss-Stecker verwendet werden, die den Vorgaben der Norm EN 60998 entsprechen.  
- Die Vorrichtung in einer ausreichend großen Dose verstauen.

**BRANCHEMENT ÉLECTRIQUE:**  
- Couper la tension du réseau principal.  
- La connexion du câble d'alimentation au réseau d'alimentation 230V doit être exécuté en utilisant la boîte de connexion (3) en emballage.  
- Le câble d'alimentation ne doit pas être accessible après de l'installation de l'appareil.  
- Si vous n'utilisez pas le connecteur terminal fourni, utilisez-vous des dispositifs de connexion certifiés en conformité à la règle EN 60998.  
- Logez-vous ce dispositif dans une boîte de dimensions proportionnées.

**CONEXIÓN ELÉCTRICA:**  
- Desconecte la tensión de la red principal.  
- La conexión del cable de alimentación a la red de alimentación 230V se debe realizar utilizando la caja de conexión (3) incluida en el paquete.  
- El cable de alimentación no tiene que ser accesible después de la instalación del aparato.  
- Si no se utiliza el conector terminal suministrado, usar dispositivos de conexión certificados de conformidad con la norma EN 60998.  
- Situar este dispositivo en una caja de dimensiones adecuadas.

- **AVVERTENZA:** assicurarsi che le condizioni ambientali in cui si installa l'apparecchio siano idonee.

- **HINWEIS:** Sicherstellen, dass sich die Raumbedingungen für die Installation des Gerätes eignen.

- **AVERTISSEMENT:** vérifier le caractère approprié des conditions ambiantes du lieu d'installation de l'appareil.

- **ADVERTENCIA:** asegúrese de que las condiciones ambientales en las que se instala el aparato sean idóneas.